

Contents

1	Introduction	7
1.1	What is a translation surface?	7
1.2	Examples	20
2	Basic topological and geometrical aspects	43
2.1	Topological classification of surfaces	43
2.2	Covering spaces	45
2.3	Singularities of translation surfaces	50
2.4	Geometric limits	57
3	Symmetries	61
3.1	Analytic automorphisms: isometries and translations	61
3.2	The Veech group	65
3.3	Cut-and-paste constructions	66
3.4	G -coverings	70
3.5	Hooper-Thurston-Veech construction	76
3.6	Application to the baker's surface	80
4	Translation flows	83
4.1	Translation flows and interval exchange transformations	83
4.2	Málaga maps	88
4.3	The jungle of infinite interval exchange transformations	88
4.4	Entropy	94
4.5	Parabolicity	97
4.6	Criteria for completeness of the flow	100
5	Recurrence and diffusion	103
5.1	Recurrence in finite area	103
5.2	The boxes lemma	105
5.3	Recurrence in periodic and non-periodic windtree models with $a = b = 1/2$	106
5.4	Recurrence in G -coverings	109
5.5	Hooper-Thurston-Veech	113
5.6	Diffusion rate and quantitative recurrence in G -coverings	114
6	Invariant sets and invariant measures	119
6.1	Ergodicity and non-ergodicity of G -coverings	119
6.2	Hooper-Thurston-Veech	122
6.3	Minimality	125
6.4	Typical minimality and ergodicity from approximation by compact surfaces	130
6.5	Remarks	132
A	Background on dynamical systems	133
A.1	Topological dynamics and measurable dynamics	133
A.2	Invariant measures of topological systems	133
A.3	Recurrence	134
A.4	Skew-products	135

B Group action and the hyperbolic plane	139
B.1 Approximation in Fuchsian groups	139
B.2 Rosen continued fractions for G_λ	140
C Compact translation surfaces	145
C.1 Interval exchanges and suspensions	145
C.2 Keane theorem and closed invariant sets	145
C.3 Deviation of Birkhoff averages and diffusion	146
C.4 Ergodicity and invariant measures	147
C.5 Oseledets theorem for KZ (Chaika-Eskin)	147
D Eigenvalues of infinite graphs	149
E Discussion to have, open problems to solve	151
E.1 Possible places to cut	151
E.2 Ends of coverings	151
E.3 Non-commutative KZ cocycle	151
E.4 Potential examples for the introduction	151
E.5 The metrics on flat surfaces of infinite type	152
E.6 Huge coverings	152
E.7 Panov plane	152
E.8 Ehrenfest	153
E.9 Non-abelian coverings	153
E.10 Further questions	153